

الجمعية العامة للأمم المتحدة

اللجنة الاولى
الجلسة ٢٢
المعقدة يوم الثلاثاء
٢٩ تشرين الاول /اكتوبر ١٩٩١
الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

الدورة السادسة والأربعون الوثائق الرسمية

محضر حرفى للجلسة الثانية والعشرين

السيد مروز فنيتش (بولندا)	السيد اليمان (نائب الرئيس) (تركيا)	الرئيس : شم :
------------------------------	--	------------------

المحتويات

- المناقشة العامة بشأن جميع بنود نزع السلاح

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.22
11 November 1991

* هذه الوثيقة قابلة للتمويب . ويجب إدراج التمويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويتات بعد انتهاء الدورة في تصويت مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/١٥

بنود جدول الاعمال من ٤٧ إلى ٦٥ (تابع)

المناقشة العامة بشأن جميع بنود نزع السلاح

السيد الناصر (قطر) : على الرغم من معالجة هذا البند في اللجنة

الأولى طوال السنوات الماضية منذ إدراجه في جدول أعمال الجمعية العامة في عام ١٩٧٤ ، فإن أهميته هذا العام ترتدي طابعاً استثنائياً . فمؤتمر السلام في الشرق الأوسط ، الذي يتطلع إليه المجتمع الدولي متلهفاً ، سيكون أول إطار من نوعه لبحث الموضوع . ولا غرو من أنه لا مكان للسلام في المنطقة إذا لم تخل من السلاح النووي وما يمثله من تهديد ليس فقط لأمنها بل ولأمن الدولي أيضاً .

وان وفد بلادي أيد ، منذ البداية ، مبدأ إنشاء مناطق خالية من السلاح النووي في العالم ، إيماناً منه بأن إخلاء المناطق المختلفة من الأسلحة النووية يقول على تحقيق الهدف العام وهو نزع السلاح النووي ، وتحقيق خطوة كبيرة نحو الهدف الامثل للمجتمع الدولي ، وهو نزع السلاح العام والكامل في ظل رقابة دولية . وإنشاء منطقة خالية من السلاح النووي هو ، بالإضافة إلى ذلك ، تحقيق لنهج نزع السلاح الإقليمي . فهناك ، بالإضافة إلى مشروع إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط ، مشروع جعل إفريقياً منطقة خالية من السلاح النووي ، ومعاهدة تلاتيلولكو التي تغطي منطقة أمريكا الجنوبية ، ومشروع إنشاء منطقة في آسيا الجنوبية ، ومشروع إنشاء منطقة في المحيط الهادئ .

والشرط الأساسي لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط هو انضمام كافة البلدان المعنية إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية . وفي حين نلاحظ أن دول المنطقة هي أطراف في معاهدة عدم الانتشار ، نرى أن إسرائيل هي الدولة الوحيدة التي لا تزال تمتتنع عن الانضمام إلى تلك المعاهدة . ونلاحظ أيضاً في هذا المدد أن حركة الانضمام إليها آخذة بالاتساع . فبالإضافة إلى انضمام جنوب إفريقيا في ١٠ تموز/يوليه ١٩٩١ إلى المعاهدة وتفاوض حكومتها مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن اتفاق الفمانت ، أعلنت كل من الصين وفرنسا الثانية بالانضمام إلى المعاهدة وإكمال نصاب الدول النووية في الانضمام إليها .

وهذا يحذونا إلى التساؤل عن أسباب تردد إسرائيل في الانضمام إليها . وفي مدد الامتناع هذا ، أود الإشارة إلى كتاب صدر أخيراً عنوانه "خيار همسون" يكشف عن أسرار مذهلة تتصل بتحليل إسرائيل النووي ، وعن إطلاق التغيير النووي في إسرائيل مرتين عام ١٩٧٣ . إن هذه الآنباء إن دلت على شيء فعله وجود خطر نووي حقيقي في المنطقة يهدد بالفتك والدمار سكان المنطقة ، كما أنه يقضي على كل أمل ببناء صرح الأمن والسلم في المنطقة . لقد تم ذلك بالخفاء والكتمان مما يبرز الضرورة الماسة لتطبيق قطاع الرمد الدولي للنشاطات والبرامج النووية الموكل إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، في إطار نظام عدم انتشار الأسلحة النووية .

ولابد لي من الإشارة إلى أن المؤتمر الدولي للسلام في الشرق الأوسط سيكون أنساب إطار لمعالجة موضوع عدم انتشار الأسلحة النووية وإنشاء منطقة خالية من تلك الأسلحة في المنطقة .

لقد طالبنا في بياناتنا الماضية بأن تتحقق كافة الشروط الازمة لإنشاء تلك المنطقة ، وتطرقنا أيضاً إلى أنه إن لم يطرأ تغيير أساسى على ظروف المنطقة ، وتنضم إسرائيل إلى معاهدة عدم الانتشار ، فإن الأمل بتحقيق مشروع إخلاء الشرق الأوسط من الأسلحة النووية سيكون مصيره الفشل .

لقد طالب المجتمع الدولي ببيان قرارات الجمعية العامة بتنفيذ الأحكام الأساسية لإنشاء المنطقة الخالية من الأسلحة النووية . كما طالبت دول المنطقة بالامتناع عن إنتاج السلاح النووي أو حيازته أو تطويره أو تخزينه ، وبإضافة كل مراقبتها النووية لنظام ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية . ولكننا نلاحظ مع الأسف خلو التقرير السنوي للوكالة من أية إشارة إلى تحويل المواد النووية لمنع السلاح أو لأغراض عسكرية أخرى ، مع التسليم بأن ذلك التقرير يستند إلى ما تتطوع الدول المعنية بتقديمه من معلومات بهذا الشأن .

إن المجتمع الدولي بأسره الذي يشاهد عملية نزع السلاح تسير بخطى سريعة نحو إيجاد جو خال من الخطير المتمثل في تراكم الأسلحة النووية وأسلحة الدمار الشامل والأسلحة التقليدية ، يتطلع إلى استكمال تلك العملية بتدابير نزع سلاح إضافية تعزز بناء الثقة والشفافية أو زيادة الوضوح . ولابد من أن يشمل اقتراح إخلاء المنطقة من خطر السلاح النووي إخلاءها أيضاً من كافة أسلحة الدمار الشامل بأنواعها . إننا نرجو أن تعتمد الجمعية العامة قرارها هذا العام مع الأمل بأن يسيّر مشروع إنشاء المنطقة بخطوات كبيرة تساهم في نزع السلاح النووي وفي تعزيز الأمن والسلم في المنطقة .

السيد ووكر (جاماييكا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : سيدى ، أود أن أضم صوتي إلى أصوات الوفود التي سبقتني في تهنئتكم بحرارة على انتخابكم لرئاسة اللجنة الأولى ، وفي تقديم التهاني إلى سائر أعضاء المكتب .

لقد كانت السنتان الأخيرتان من أبرز سنوات فترة ما بعد الحرب . وتتيح لنا التغيرات التي حدثت في العلاقات السياسية الدولية فرصة فريدة لإحراز تقدم حقيقي في ميدان نزع السلاح . فقد انتهت أخيراً الحرب الباردة التي اقتربت بسباق للتسلح بين الدولتين العظيمتين والتي أذكت حدة التوترات وبدت الموارد .

وقد أدرج الأمين العام في تقريره السنوي ضمن أولويات جدول أعمال نزع السلاح : السعي إلى إجراء تخفيفات جديدة في الأسلحة النووية تؤدي إلى الاستقرار ، والحفاظ على قوة الدفع المستعادة لدعم معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ، وقد

الانتشار غير المكبوح لأسلحة الدمار الشامل المتطرفة والتكنولوجيات ذات الملة والإسراع في عقد اتفاقية للحظر الشامل للأسلحة الكيميائية ، وتعزيز الالتزامات الأساسية بموجب اتفاقية الأسلحة البيولوجية . وهناك اتفاق عام مع الأمين العام في تقييم الأولويات نزع السلاح . وفي المناخ الدولي الجديد القائم على التعاون اكتسبت عملية معالجة هذه الأولويات زخماً جديداً .

ونحن نرحب بالجهود المبذولة منذ بداية هذا العام لتخفيض الترسانات النووية في أوروبا . وتشمل هذه الجهد توقيع معايدة تخفيض الأسلحة الاستراتيجية بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في شهر تموز/يوليه ، والقرارات الانفرادية التي اتخذها كل من البلدين لتخفيض الأسلحة النووية التكتيكية ذات القواعد البرية . كما نرحب ببيان منظمة حلف شمال الأطلسي في ١٧ تشرين الأول/اكتوبر عن قرارها بتخفيض فئات معينة من القذائف النووية . ويأمل وفد بلدي في أن تؤدي هذه المبادرات إلى بذل المزيد من الجهد لإجراء تخفيضات جذرية في الأسلحة النووية من كل الأنواع ومن جانب كل الدول الحائزة للأسلحة النووية ، بما يؤدي إلى القضاء التام عليها في نهاية المطاف .

ومما يشرح المصدر أن نلاحظ أن عدداً من البلدان قد انضم مؤخراً إلى معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية . ونلاحظ بصفة خاصة أن الصين وفرنسا ، وهما من الدول الحائزة للأسلحة النووية ومن الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن ، قد أعلنتا عزمهما على الانضمام إلى معايدة عدم الانتشار . وهذا نبأ طيب نرحب به . ونأمل في أن تتحذو بلدان أخرى حذوها .

يسرنا أن نعلم أن مؤتمر نزع السلاح أحرز تقدماً في أعماله المتعلقة باتفاقية الأسلحة الكيميائية . ونأمل أن يبذل كل جهد لإنتهاء العمل المتمل بالاتفاقية في وقت مبكر من العام القادم .

يود وفدي أن يعرب عن تقديره للأمين العام على تقريره عن طرق ووسائل زيادة الوضوح في نقل الأسلحة التقليدية على الصعيد الدولي . أود أن ألفت الانتباه بشكل خاص إلى الفصل الذي يتناول النقل غير المشروع للأسلحة لأن هذا النقل غالباً ما يرتبط بالاتجار غير المشروع بالمخدرات ، وأحياناً تستخدم بلدان في إقليمينا كنقطة عبور لهذه الأنشطة غير المشروعة . ويمثل هذا مشكلة أمنية للبلدان الصغيرة ويضع ضغطاً إضافياً على مواردها المحدودة . ويجدونا نأمل أن يتخد إجراءً ما في وقت مبكر لتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام .

تتوفر الظروف ، التي أدت إلى اتخاذ خطوات لتخفيف الأسلحة النووية مبرراً وفرصة مماثلة لتقليص تكاليف الأسلحة التقليدية المفرط . والآن ، وقد استعفينا عن المجابهة بالتعاون يثبت بصورة متزايدة أنه يمكن معالجة عدد من المصراعات الإقليمية في العالم وتقليل حاجة عدد من البلدان إلى الانشغال في احتياز كميات كبيرة جداً من الأسلحة . على مدى السنين ، لم تصبح هذه الأسلحة بالفة التقدم وشديدة التدمير فحسب ، بل أصبحت أيضاً أكثر كلفة وتبيضاً للموارد الندرة ، شأنها في ذلك شأن الأسلحة التقليدية . وهناك حاجة لهذه الموارد لأغراض أخرى أكثر إنتاجية ، وجميع البلدان سواء المتقدمة النمو أو النامية ، بحاجة إلى اتخاذ خطوات عاجلة وفي وقت مبكر لتخفيف النفقات على الأسلحة التقليدية وغير التقليدية على حد سواء .

هناك أسباب واضحة وقهرية جعلت من تخفيف النفقات العسكرية مسألة بالغة الإلحاح . والتغيرات السياسية الإيجابية الأخيرة فرضت تحدياً رئيسياً لإيجاد الموارد اللازمة لتحقيق تطلعات الشعوب في كل مكان نتيجة لهذه التغيرات . فضلاً عن ذلك ، في الوقت الذي نشي على الاتجاه المتزايد نحو الديمقراطية ، ينتشر الإدراك بصورة متزايدة بأن الاستقرار والنظام الاجتماعي لا يمكن استمرارهما على أساس شراء القلة على حساب الإفقار المتزايد للغالبية العظمى من الشعوب في جميع أنحاء العالم .

وعلى أساس التوزيع الحالي للموارد بين النفقات العسكرية والنفقات الأخرى ، يبدو أن هناك نقصاً في الموارد الالزامية لمعالجة المشاكل الناجمة عن التغيرات التي حدثت ، وللتلبية أولويات ملحة أخرى . هناك حاجة لاستثمار الموارد في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفييatic ليتمكن الحفاظ على الديمقراطية ولديها تحقيق آمال وتطلعات شعوب هذه البلدان . في نفس الوقت ، قدمت البلدان النامية مراراً وتكراراً تأكيدات قاطعة بأن تقديم المساعدة إلى أوروبا الشرقية لن يؤدي إلى اض migliori المساعدة المقدمة إلى البلدان النامية والتعاون معها لمعالجة المشاكل الاقتصادية والاجتماعية الخفمة التي تواجهها هذه البلدان . علاوة على ذلك ، فإن البلدان المتقدمة النمو نفسها بحاجة إلى معالجة المشاكل الاجتماعية وغيرها من المشاكل الملحة . من الواضح أن هناك حاجة إلى موارد إضافية ، ويشير المنطق إلى أن تخفيض الإنفاق العسكري يسهم إسهاماً كبيراً في توفير الموارد الالزامية .

حسب الوفورات التي قد تتحقق نتيجة لعمليات نزع السلاح التي اتفق عليها بالفعل ومن الموارد الإضافية التي قد يفرج عنها نتيجة لاستمرار عملية نزع السلاح . ومن الجلي ، أنه يتبين أن يؤخذ في الحسبان ما يستتبعه نزع السلاح من تكاليف تكيف ضخمة ، ولكن مهما كانت الحسابات فستتجتمع مبالغ ضخمة نتيجة لإعادة تخصيص الموارد لأغراض إنتاجية ، ومتناه وفورات ضخمة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية .

إن انتهاء التناحر بين الدولتين العظميين ، والتشديد المتزايد على الأمن الجماعي وعلى جهود حل الصراعات الإقليمية يعني أن يوسع البلدان النامية الآن أن تركز على التنمية بقدر أكبر . وهذه البلدان ، التي تتبع بعبء الديون وتفضل برامج تكيف هيكلية وتعجز عن توفير البرامج الاجتماعية للتنمية الإنسانية التي تمس الحاجة إليها ، لم تعد بحاجة ، بل لم يعد بوسعتها أن تنفق مبالغ ضخمة على النفقات العسكرية غير المنتجة . والبلدان النامية ، التي تحمل المسؤولية الأساسية عن تنميتها ، لا يتبين لها أن تنفق على شراء المعدات العسكرية والقوات المسلحة ضعف أو ثلاثة أضعاف ما تنفقه على التعليم والرعاية الصحية ، لاسيما في ظل الظروف المتغيرة والاحتياجات الملحة في بلدانها .

بالطبع ، من حق جميع البلدان الدفاع عن نفسها ، والدفاع عن النفس غريزة طبيعية يعترف بها ميثاق الأمم المتحدة في المادة ٥١ . إلا أن العالم أصبح بالفعل أكثر أماناً . وإن نتطلع إلى نظام عالمي جديد فينبغي الإقلال من التركيز على الأمان العسكري فقط . يتعين علينا أن نفتئم الفرصة المتاحة الآن لمياغة مفهوم جديد للأمن الدولي يتناول قضايا التنمية ، مثل الفقر والنمو السكاني والهجرة والدين وتدهور البيئة وتطوير الممارسات والمؤسسات الديمقراطية . ولا ينبع للأمن الدولي بعد الآن أن يقتصر على الاعتبارات السياسية والعسكرية .

يؤيد وفدي الرأي الذي أعرب عنه سفير البرازيل الموقر في بيانه في هذه اللجنة في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ، بأنه ينبغي للديمقراطية والتنمية ونزع السلاح أن تشكل أرس الحفاظ على هيكل السلم الجديد .

لقد بُحث مفهوم نزع السلاح والتنمية في هذا المحفل طوال عقدين تقريباً دون إمكانية إحراز أي تقدم حقيقي . واليوم ، تتتوفر لدينا فرصة لتحقيق أرباح السلم التي شوختها مناقشات الماضي بشأن نزع السلاح والتنمية . من أجل السلم والتنمية والإرث الذي خلفه للجيال المقبلة ، ينبغي لجميع البلدان أن تلزم نفسها بتحفيض التسلح وال النفقات العسكرية سعياً إلى إقامة نظام عالمي جديد . فلننسع صادقين إلى أن نقطع هذا الالتزام على أنفسنا ليتسنى لنا أن نجني جميعاً فوائد السلم والازدهار .

السيد خامس (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : سيدى ، اسمحوا لي بالثانية عن جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية أن أهنئكم بحرارة بمناسبة انتخابكم بالإجماع لتولي رئاسة اللجنة الأولى . ولأنني أعرف تماماً مهاراتكم وقدرتكم الشخصية فإنني مقنع اقتناعاً ثابتاً بأن عملنا سيكمل بالنجاح . نود أيضاً أن نقدم تهانينا لأعضاء مكتب اللجنة الآخرين .

منذ سنتين بالضبط ، وفي هذه القاعة بالذات ، أعربتُ عن أملِي في أنه في ظل خلفية الانفراج والتقارب بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ، وهمَا أقوى دولتين عسكريتين على الأرض ، يمكن لعالمنا أن يتحرك حتماً صوب عصر جديد ، عصر ملثم وتفاهم وتعاون بين الشعوب . ومنذ ذلك الحين حدث تغيرات سريعة وعميقة في الحالة الدولية وتمكننا بالفعل من تقييم أثر هذه التغيرات على أمن الشعوب وعلى عملية تنميتها وكانت بعض الإشار إيجابية ومشجعة في حين أن البعض الآخر كان خطيراً وغير مؤكد .

لقد اختفت العداوات والمجابهات التي كانت قائمة بين الشرق والغرب في زمن الحرب الباردة بإبرام المعاهدة الخامسة بمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا في باريس في تشرين الثاني/نوفمبر الماضي ، وما تلى ذلك من تصفية حلف وارسو . ومن ثم تناقض بالتدريج خطر المواجهة النووية . وحصلت مت دول جديدة على الاستقلال وانضمت إلى مجتمع الأمم . وفي جنوب شرق آسيا عاد السلم والاتحاد من جديد إلى كمبوديا عن طريق إبرام معاهدة في باريس في الأسبوع الماضي ، تضع نهاية لسنوات طويلة من الحرب والمواجهة في ذلك البلد . ونحن نرحب بهذه المعاهدة . كذلك فإن المؤتمر المقرر عقده في مدريد غداً بناء على مبادرة من الولايات المتحدة ، وتحت الرعاية المشتركة للاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ، يبشر بالفعل بنتيجة تتحقق سلماً عادلاً ومشروعاً في الشرق الأوسط . وما فتئت الحالة في الجنوب الأفريقي تتتطور لمصالح الشعب الأسود في جنوب أفريقيا الذي يخوض نضالاً مشروعاً من أجل التفكك الكامل لنظام الفصل العنصري وإقامة نظام في هذا البلد يتمتع فيه جميع المواطنين دون تمييز بسبب العرق أو اللون بحقوق وحريات ديمقراطية متساوية .

(السيد خامس ، جمهورية
لاؤ الديمقراطية الشعبية)

ولا يسع المجتمع الدولي إلا أن يبتهج إزاء هذا الاتجاه الإيجابي المشجع في الحالة الدولية . مع ذلك ، ولئن كانت نهاية الحرب الباردة قد أدت إلى اختفاء عالم ثنائي القطب يتميز بالمواجهة الأيديولوجية بين كتلتين متصارعتين ، فإن النظام الجديد الذي بدأ في الظهور - وهو نظام أحادي القطب يسعى جاهدا إلى تحقيق العدل والإنصاف - لم يتحدد حتى الآن على نحو واضح . فعدم اليقين والارتباك يظهران هنا وهناك في أجزاء مختلفة من العالم ، والفجوة والتناقضات بين الشمال المتقدم النمو والجنوب الفقير لاتزال تنمو و تتسع على نحو خطير .

إن الصراعات المسلحة التي ترسخت نتيجة التنافسات العرقية أو الدينية وبقظة الوطنية تندلع في بعض البلدان وتهدد على نحو خطير سلامتها الأقليمية والسلم والاستقرار في المناطق التي تنتمي إليها . ولأنزال بعيدين عن تحقيق عالم آمن بالكامل من خطر الحرب أو الصراعسلح ، عالم نرحب جميعا في تحقيقه ، عالم يكون من الممكن فيه أن نضمن على نحو كاف حقوق ومصالح جميع الشعوب ، الكبيرة والمصغرة . ونظرا للانتشار المزعج للأسلحة من جميع الفئات ، سواء كانت تقليدية أو نووية أو كيميائية أو غيرها ، فإن مسألة نزع السلاح العام والكامل لاتزال تشغل بالبشرية كلها . إن المفاوضات الخاصة بالحد من الأسلحة ونزع السلاح ، على مختلف المستويات الثنائية والإقليمية والمتعددة الأطراف ، صعبة ومعقدة . ويجب على المجتمع الدولي أن يضفي أهمية متساوية على تشجيعها ودعمها . ومع ذلك لابد أن نعترف بأن تقدما ملحوظا تحقق على المستوى الثنائي . إن توقيع المعاهدة الخاصة بإزالة القاذف النووية المتوسطة المدى والأقصر مدى ، في ١٩٨٧ ، من جانب الولايات المتحدة الأمريكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية كانت نقطة تحول حاسمة في عملية نزع السلاح . ولقد شهدنا في العام الماضي إنجازات أخرى لها أهمية رائعة - إن لم تكن تاريخية - بما في ذلك معاهدة تخفيض الأسلحة الاستراتيجية (ستارت) التي وقّعها في موسكو في تموز/ يوليه الماضي الرئيس ميخائيل غورباتشوف والرئيس جورج بوش . وبالإضافة إلى ذلك يتبعها أن نلاحظ تبادل الدولتين العظميين في كانون الأول/

ديسمبر ١٩٩٠ مكون التصديق والبروتوكولات الخامسة بمعاهدين تتناولان التجارب النووية ، وهما معاهدة الحظر الجزئي للتجارب ومعاهدة التفجيرات النووية للأغراض السلمية . كذلك رحب المجتمع الدولي بحرارة بالإعلان الذي أدى به الرئيس بوش مؤخراً بشأن تدابير انفرادية تتعلق بتفكيك وسحب الأسلحة النووية ذات القواعد البرية وذات القواعد البحرية ، وقد استجاب الرئيس ميخائيل غورباتشوف فوراً لهذه التدابير واتخذ قرارات مماثلة ، وفي بعض المجالات قرارات أكثر تقدماً . وبالإضافة إلى ذلك قرر الرئيس السوفيتي أن يطبق فوراً وعلى نحو انفرادي ، وفقاً اختيارياً لمدة عام واحد على تجارب الأسلحة النووية التي تجريها بلاده . ومن المستحسن جداً أن تتحذو الدول النووية الأخرى هذا الحذو .

وعلى المستوى الإقليمي ، ترحب جمهورية لأو الديمقراطية الشعبية بإبرام المعاهدة التي ترمي إلى حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية والمعاهدة التي تعلن منطقة جنوب المحيط الهادئ منطقة لانوية . وترحب بصفة خاصة ، بالتوقيع في العام الماضي ، على معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا التي أمكن التوصل إليها بعد جهد شاق في إطار مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا الذي أشرت إليه بالفعل . إن هذا الحادث التاريخي يعطي زخماً جديداً بل وحاشاً للمفاوضات والعمل في جميع القطاعات الأخرى لنزع السلاح . واتفاق الأرجنتين والبرازيل بتاريخ ١٨ تموز/يوليه ١٩٩١ على استخدام الطاقة النووية للأغراض السلمية البعثة ، يجب أن ينظر إليه كأحد الانجازات المترتبة على الجهود الإقليمية التي ترمي إلى وقف انتشار الأسلحة النووية في قارة أمريكا الجنوبية .

وعلى الصعيد المتعدد الأطراف يلاحظ وفي بارتياح التقدم الكبير الذي أحرزته اللجنة المختصة لمؤتمر نزع السلاح في جنيف المكلفة بمهمة وضع اتفاقية تحظر تصميم وصناعة وحيازة ونقل واستخدام الأسلحة الكيميائية وضمان التدمير الكامل لهذه الأسلحة . وإذا ما استمر التقدم في هذه المفاوضات ، كما نأمل جميعاً ، فسيكون هناك ما يدعو إلى الاعتقاد أن المشروع النهائي للاتفاقية سيكون كاملاً في القريب العاجل ، وإن هذا المك سيكون معداً للتوقيع عليه ، كما هو مقرر في عام ١٩٩٢ .

(السيد خامسي ، جمهورية
لاؤ الديمقراطية الشعبية)

ومما يدعو للاطمئنان أيضاً أن الصين وفرنسا تبدوان على استعداد للانضمام إلى معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ١٩٦٨ . وإذا نفذ هذا القرار فسيترك حتماً أثراً على القلة من الدول ذات الامكانيات النووية التي لا تزال متربدة في السير في الاتجاه نفسه مما يعزز الطابع العالمي لهذه المعايدة وفعاليتها . وييجدر أن نذكر خصوصاً النشاط الدؤوب الذي لا يكلّ لإدارة شؤون نزع السلاح لتنظيمها في هشّ أنحاء العالم حلقات دراسية وندوات ومؤتمرات بغية توعية أكبر عدد ممكن من الرأي العام في كل بلد وفي كل منطقة بالخطر الذي يشكله سباق التسلح وبضرورة إنهائه والمضي قدماً نحو نزع السلاح* .

في العام الماضي ، طرحت بضعة وفود ، بما فيها وفد بلادي ، بشيء من القلق ، مسألة عمليات نقل الأسلحة ، ولاسيما إلى البلدان النامية . وعمليات النقل هذه ، إن لم يتم تنظيمها على صعيد عالمي ، تهدد بأن تصبح مصدراً للتتوتر والنزاع وزعزعة الاستقرار في هذه البلدان وتعرض للخطر الجسيم جهود السلام التي تقوم بها منظمتنا . ويرحب وفد بلادي بقيام اللجنة الأولى هذا العام بتناول المسألة بجدية وبحقيقة أن قراراً مناسباً سيعتمد بشأن هذا الموضوع . إلاّ أن وفد بلادي يرى أن التنظيم المطروح يشفي أن يشمل ليس فقط الأسلحة التقليدية بل أيضاً كل أسلحة التدمير الشامل ، بما في ذلك تكنولوجيا تصنيعها .

وفي السياق نفسه يعارض وفد بلادي أيضاً إقامة القواعد العسكرية وإنشاء مخازن الذخيرة والأسلحة وإجراء المناورات العسكرية من جانب دول معينة خارج أراضيها . فمع نهاية الحرب الباردة ، يرى وفد بلادي أن الحاجة تقوم إلى اتخاذ التدابير اللازمة في إطار نزع السلاح لإنهاء هذه الممارسات .

إن نزع السلاح العام والشامل عملية طويلة وهادفة . فلكي نضمن فعلاً السلم والأمن لشعوب هذا العالم في هذه المرحلة من المفاوضات الخامسة بنزع السلاح ، فلا بد

* تولى الرئاسة نائب الرئيس ، السيد ألبمان (تركيا) .

(السيد خامس ، جمهورية
لاؤ الديمقراطية الشعبية)

للبلدان العائزة على الاملحة النووية في المقام الاول من الالتزام القانوني - سيرا على خطى الصين والاتحاد السوفيتي - **بألا تكون** الbadieh باستعمال هذه الاسلحة ، وينبغي أن تلتزم جميع البلدان دون استثناء بمبادئ بانشا هيلا الخمسة . وجمهورية لاؤ الديمقراطية الشعبية التي تبنت دوما سياسة التعايش السلمي ، على استعداد للمساهمة ، ومن خلال وسائلها المتواضعة ، في إنجاح عمل لجتنا .

السيد فيلسون (ايسلندا) (ترجمة فنوية عن الانكليزية) : تاريخ نزع

السلاح والحد من التسلح **لُخْم مرارا** وتكرارا بعبارة مجازية مشهورة مفادها أن الناس في الطقس البارد يرتدون ملابس تقليم البرد ولا يحتاجون فيما بعد إلى أوامر لخلع تلك الملابس عندما يعتدل الطقس . ووجه المقارنة هنا هو أن نزع السلاح ظاهرة حتمية إذا اتسمت العلاقات السياسية بالثقة المتبادلة بدلا من الخوف والريبة .

لقد أثبتت الأحداث في السنوات الأخيرة ، وبطرائق كثيرة ، صحة هذا المثل .

فالعلاقات التي هبّت تحسنا كبيرا بين البلدان التي كانت تصنف يوما على أنها شرقية أو غربية قد انكمستاليوم في تحالفات بين قواتها العسكرية . فالانقلاب الفاشل الذي وقع في الاتحاد السوفيتي في آب/أغسطس الماضي **مثل منعطفا حاسما في هذا المجال** ، لأنّه أظهر التشبّث بالديمقراطية وأسفر عن إعادة تقييم أساسية لسياسات الحد من التسلح من جانب الولايات المتحدة ، مما أدى إلى المبادرة الهامة التي اتّخذها الرئيس بوش في الشهر الماضي ورد عليه بالمثل الرئيس غورباتشوف .

إن النهج المتبادل وغير الرسمي للرئيس بوش والرئيس غورباتشوف يمثل منحى ثرحب به إذ يفارق الطريقة التقليدية المرهقة في التوغل إلى اتفاقات تفاوضية للحد من التسلح . ونأمل أن يمثل الحد من التسلح دون اتفاقات اتجاهها يدل على موت القول المأثور "دق ، ولكن تتحقق" ، بينما القول "ثيق" يرمي الان على الأغلب إلى الشوعية الجديدة من العلاقات السياسية في حقبة ما بعد الحرب الباردة .

إننا نهنئ بشكل خاص على المبادرة الرامية إلى خفض الاسلحة النووية البحرية وإعادة وزعها ، التي ستتم ما يزيد على ٥٠٠ جهاز من هذه الاجهزه . ولقد دعت

ايسلندا في مناسبات عديدة إلى وجوب أن تشمل عملية نزع السلاح والحد من الاسلحة ليس فقط الاسلحة الاستراتيجية وإنما أيضا الاسلحة النووية البحرية غير الاستراتيجية . ونحن على شقة بآمن الامن في بحر الشمال سيتعزز إلى درجة كبيرة في أعقاب الاعلانات الايجابية الصادرة عن الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي .

وعلاوة على ذلك ، فإن المقترنات الحالية الخامة بالأسلحة النووية الاستراتيجية قد توفر أساسا لمتابعة المفاوضات الخاصة بمعاهدة خفض الاسلحة الاستراتيجية (ستارت) . وما من ذلك بآن الظروف السياسية الحالية تهين فرصة فريدة لإجراء تخفيضات في الاسلحة النووية الاستراتيجية تتعدى كثيرا التخفيضات التي تنبع عليها معاهدة ستارت . ومستمر الاتفاقيات التفاوضية في كونها إطارا ضروريا ومفيدة لحل مشاكل متنوعة ومعقدة في الغالب في مجال نزع السلاح والحد من التسلح ، خصوصا القضايا العالمية كالانتشار النووي والأسلحة الكيميائية والبيولوجية .

إن خطر انتشار المزيد من الاسلحة النووية هو أحد أهم تحديات الامن التي تندثر بالسوء في التسعينات . وانكشاف البرنامج النووي العراقي الضخم خير مثال على هذا . فهو يظهر الحاجة إلى ممان تنفيذ معاهدة عدم الانتشار من خلال تحقق فعال ونشط . وترحب ايسلندا بالأعضاء الجدد الذين انضموا مؤخرا إلى المعاهدة . وما يكتسي أهمية خاصة إعلان فرنسا والصين عن نيتهم في الانضمام . إننا على شقة بآن استونيا ولاتفيا ستسيران في خط ليتوانيا وستصبحان من أطراف المعاهدة .

إن الحظر الشامل على التجارب النووية ، في الإطار السياسي الحالي ، لامر مستتب لتعزيز نظام عدم الانتشار أصلا ، وإن لم يكن على وجه الحصر . وهذا سيشجع جميع الدول ، بما فيها الدول غير الموقعة على معاهدة عدم الانتشار ، على آلا تجري التجارب على الاملاحة النووية . وبذلك يمكن الحيلولة بين ما يسمى بدول العقبة وبين تطويرها للأسلحة النووية أو حيازتها .

لقد أحرزت مفاوضات جنيف تقدما إلى درجة أصبح معها إبرامها بنجاح أمرا وشيكا . ونحن على شقة بآنه بينما لم يتم حل المسائل المضمنة ، إلا أن اتفاقية الأسلحة الكيميائية التي يمكن التتحقق منها سوف تتجزء عما قريب .

لقد اختتم بنجاح مؤخراً المؤتمر الاستعراضي الثالث للطرف في اتفاقية الاصلحـة البيولوجـية . وتدابير بناء الثقة التي تم الاتفاق عليها تشكل إسهاماً له دلالـة من أـجل مزيد من المـراعة والـوضوح ، مما يعزـز الـاتفاقـة . وبـالمـثل فإنـ الـاتفاقـة القـاضـي بإنشـاء مـجمـوعـة مـخـصـصة منـ الخبرـاء لـدرـاسـة الجـوانـب العـلـمـيـة والتـقـنيـة للـتدـابـير المـمـكـنة فيـ مـجاـل التـحقـقـ كانـ تـطـورـاً إيجـابـياً .

أود أن أـثـمـ موـتـي إـلـى صـوـتـ المـتكلـمـين السـابـقـين الذين أـهـارـوا إـلـى القـبـولـ الدولي المتـزاـيد للمـفـهـومـ الأوـسـع لـلـامـنـ ، الذي يـنـطـوـيـ عـلـى كلـ العـوـاـمـلـ العـسـكـرـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ وـالـاـقـتـمـادـيـةـ وـالـاجـتـمـاعـيـةـ وـالـبـيـئـيـةـ . وهذا الإـدـرـاكـ الأوـسـع لـلـامـنـ وـالـوعـيـ بالـتـكـافـلـ وـالـتـرـابـطـ عـلـى أنـوـاعـهـ قدـ تمـ تـحـقـيقـهـ منـ خـلـالـ عـمـلـيـةـ تـطـورـ تـدـريـجيـةـ . وـيـنـبـغـيـ أنـ يـمـكـنـاـ هـذـاـ منـ التـصـديـيـ لـلـتـحدـيـاتـ الـآـمـنـيـةـ الـعـالـمـيـةـ الـجـدـيـدةـ بـشـكـلـ أـهـمـ .

إنـ التـعرـيفـ الوـاسـعـ لـلـامـنـ يـشـتمـلـ عـلـىـ المـخـاطـرـ المـحـدـقـةـ بـالـبـيـئـةـ الـبـحـرـيـةـ منـ خـلـالـ الحـوـادـثـ الـحـقـيقـيـةـ أوـ الـمـحـتمـلـةـ التـيـ تـتـضـمـنـ مـفـاعـلـاتـ نـوـوـيـةـ فـيـ الـبـحـرـ . وـفـيـ الـوقـتـ الـراـهـنـ ، ثـمـةـ ثـلـاثـةـ مـصـادـرـ رـئـيـسـيـةـ لـلـمـوـادـ الـمـشـعـةـ يـمـكـنـ أـنـ تـؤـدـيـ فـيـ الـبـيـئـةـ الـبـحـرـيـةـ : التـخلـعـ منـ الـشـفـائـيـاتـ الـنـوـوـيـةـ الـمـشـعـةـ ، فـيـ حـالـتـهاـ الـمـلـبـةـ ذاتـ الـمـسـتـوـيـاتـ الـمـنـخـفـقـةـ فـيـ الـبـحـرـ ، التـخلـعـ منـ الـمـوـادـ الـنـوـوـيـةـ الـمـشـعـةـ السـائـلـةـ ذاتـ الـمـسـتـوـيـ الـمـنـخـفـقـ ، وـالـحـوـادـثـ الـبـحـرـيـةـ التـيـ تـشـتمـلـ عـلـىـ مـوـادـ مـشـعـةـ وـفـقـدانـ تـلـكـ الـمـوـادـ .

اننا بحاجة الى تكريس اهتمام متساو لجميع هذه العناصر الثلاثة ، التي كانت حتى الان خاصة للاطراف المتعاقدة في اتفاقية لندن الخاصة بتصريف النفايات وللقواعد التنظيمية للوكالة الدولية للطاقة الذرية والمنظمة البحرية الدولية ؛ وكذلك ، في السياق الاقليمي ، لاتفاقية باريس بشأن منع التلوث البحري من المصادر البرية . بيد اننا نرى أنه لم يعط اهتمام كاف للحوادث المتعلقة بفاعلية الطاقة النووية المحمولة بحرا ، التي هي غير مشمولة بمدونات السلامة الدولية إلا بموردة محدودة .

وهناك حاليا ما يقرب من ٦٠٠ مفاعل طاقة نووية في السفن والقوافل في جميع أنحاء العالم . وهذه المفاعلات التي ينبغي اعتبارها محطات متنقلة للطاقة النووية ، تتجاوز بكثير محطات الطاقة النووية التي بنيت على الأرض والتي يقرب عددها من ٤٢٠ محطة .

ان الحوادث التي تتصل بفاعلية الطاقة النووية المحمولة بحرا لا حصر لها . ومعظمها كان نتيجة للامتدادات والحرائق وحوادث الفرق والانفجارات وتعطل المعدات والظروف الجوية والفيضانات ، وكان بعضها ينطوي على المخاطر . وتشير التقارير الى ان هناك تسع مفاعلات نووية على الأقل ترقد في قاع المحيطات .

وحوادث القوافل النووية التي وقعت في السنوات الأخيرة هذه تذكرة جلية بالعواقب الوخيمة المحتملة التي يمكن أن تتحقق بالأمم التي تعتمد على الموارد الحية للبحار . ان اطلاق مواد مشعة من المفاعل الى البيئة البحرية ، وخاصة في المياه الضحلة ، يفرز مخاطر كبيرة يتلوث مصائد الأسماك ومواقع بيوض الأسماك . والغدان الكامل لفاعل من مفاعلات الطاقة النووية من شأنه أن يضاعف هذا الخطر .

ان اقتصاد آيسلندا قائم أساسا على الصيد في السواحل ومن ثم تصدير منتجاته ، ولقد تعلمنا بالفعل كيف أن أدنى شئ في التلوث الاشعاعي يمكن أن يؤثر على الأسواق الدولية . فعقب حوادث القوافل السوفياتية في مياه الشمال في أوائل الثمانينات ، وجه المشترون الرئيسيون لمنتجات السمك الآيسلندية استفسارات فورية مما إذا كانت الأسماك قد تأثرت من جراء ذلك . وقد وجّهت هذه الأسئلة بالرغم من

المسافات الشاسعة التي تفصلها عن تلك الحوادث . وبالتالي فإننا نسلم بهذه الحسوميات ونحترمها ، وخاصة فيما يتصل بمسألة الأشعاعات .

لقد بدأ النظر في التدابير الكفيلة بتقليل احتمال وأثر الحوادث النووية التي تتعلق بالمفاعلات المحمولة بحرا في الخمسينات بتوافق مع تطوير التسيير النووي للسفن العابرة للبحار . والاتفاقية الدولية المتعلقة بسلامة الحياة البحرية ، التي تحدد توصيات السلامة المنطبقة على السفن التجارية التي تعمل بالطاقة النووية ، قد تم التوقيع عليها في لندن في عام ١٩٦٠ . واعتمدت المنظمة البحرية الدولية ونشرت مدونة أمان السفن التجارية التي تعمل بالطاقة النووية في عام ١٩٨١ . وقد بدأت الآن عملية تحدي هذه المدونة بناء على مبادرة من بلدان الشمال في إطار الوكالة الدولية للطاقة الذرية في عام ١٩٩٠ .

وعقب حادثتي "شري مايل آيلاند" و "تشرنوبول" ، برز قلق متزايد بشأن كفاية التخطيط في حالات الطوارئ ودرجة التأهب في حال وقوع الكوارث . إن اتفاقية الإبلاغ المبكر عن وقوع حادث نووي واتفاقية تقديم المساعدة في حالة وقوع حادث نووي أو طارئ اشعاعي قد سرى مفعولهما في عامي ١٩٨٦ و ١٩٨٧ على التوالي . ومنذ عام ١٩٨٩ ، قامت الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، التي هي الوديعة لهاتين الاتفاقيتين الدوليتين ، بتشغيل نظام استجابة لحالات الطوارئ لتلقي المعلومات ونشرها ولتنسيق المساعدة . وهاتان الاتفاقيتان تنطبقان على البحار على حد سواء .

وبهذا يكون المجتمع الدولي قد أرسى مختلف المؤشرات فيما يتصل بتشغيل مفاعلات الطاقة النووية في البحر ، ولكن لا تزال هناك أوجه قصور . فبينما توجد مبادئ توجيهية للسلامة لجميع مفاعلات الطاقة النووية البرية ، فإن هذه المبادئ التوجيهية للمفاعلات النووية البحرية لا تتنطبق إلا على عدد محدود نسبيا من السفن المدنية التي تعمل بالطاقة النووية . ومعظم المفاعلات النووية المحمولة بحرا لا يخضع لائي مدونات للسلامة . إن على كل من الوكالة الدولية للطاقة الذرية والمنظمة البحرية الدولية مسؤوليات تقتصر على الاستخدامات السلمية للطاقة النووية بفضل مركزيهما ولكنها لا تتعلق بالسفن البحرية .

والحوادث الأخيرة المتصلة بالمفاعلات النووية المحمولة بحرا تدلل بوضوح على الحاجة تقدير ضرورة وامكانية الاتفاق على اتخاذ التدابير الدولية الفعالة لتحسين سلامة المفاعلات وتجنب حوادث المفاعلات التي قد تهدد النظام الايكولوجي والموارد الطبيعية الحية . وترى حكومة أيسلندا أن من الأمور البناءة اضطلاع الأمين العام ، ربما من خلال فريق من الخبراء الحكوميين المؤهلين ، بدراسة ترمي الى تحديد المخاطر التي تفرضها على البيئة البحرية الحوادث المحتملة المتعلقة بالمفاعلات النووية المحمولة بحرا ، وتقدير هذه الحوادث وتحديد التدابير الكفيلة بتقليل الخطير الذي تتطوي عليه . وشمة مذكرة تفسيرية بشأن هذااقتراح ستوزع قريبا في هذا المختل .

السيد المعكف (الجماهيرية العربية الليبية) : سبق لوفد المغرب الشقيق أن تحدث باسم الاتحاد المغاربي الذي يضم الجماهيرية العربية الليبية وتونس والجزائر والمغرب وموريتانيا ، وأود أن تسمحوا لي أن أضيف إلى ما جاء في بيانه الآتي :

سيدي الرئيس ، اسمحوا لي في البداية أن أتوجه إليكم بأحر التهاني لانتخابكم رئيسا للجنة الأولى للدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، وانتم على ثقة من أنكم ستسهمون في إنجاح أعمال هذه اللجنة لما هو معروف عنكم من جدية وخبرة وحنكة في موضوع نزع السلاح . كما لا يفوتنـي أن أتوجه بالشكر إلى سلفكم السفير جائـ رانا الذي أدار أعمال اللجنة على أفضل وجه . كما نتقدم بتهانينا الحارة إلى بقية أعضاء المكتب .

يسود العالم اليوم جو من التفاهم والوفاق في العلاقات الدولية لم يشهدهـ التاريخ من قبل . فقد تحسـت هذه العلاقات وتطورـت تطورـا ايجابـيا ملحوظـا بين دولـ كانت حتى الأمس القـريب يـنظر بعضـها إلى البعضـ الآخر بـعينـ الشـك والـريبـة . واتـسـمتـ بـتغيـيرـاتـ دولـيةـ فيـ الجـانـبـيـنـ السـيـاسـيـ وـالـأـمـنـيـ وـاجـراءـاتـ نـزعـ السـلاحـ ،ـ مماـ أـدىـ إـلـىـ حدـوثـ تـطـورـاتـ اـيجـابـيةـ فيـ اـيجـادـ حلـولـ لـبعـضـ المشـاـكـلـ وـالـصـراـعـاتـ القـائـمةـ عـلـىـ أـسـاسـ الـوـفـاقـ وـالـتـنـسـيقـ بدـلاـ مـنـ الـمـواجهـةـ وـالـعـدـاءـ .

ويرجح وفـد بلادي بالتقارب بين الشرق والغرب وبالتطورات التي يشهـدـها العالم اليوم من خلال المفاوضـات الثنـائـية والمـتـعدـدة الـاطـراف المـبـذـولة للـوصـول الى اـتفـاقـات بـخـصـومـ القـضـاء التـام والـشـامل عـلـى الـاـسلـحة الـتي يـشـهـدـها العـالـم الـيـوـم من خـلـال المـفـاوضـات الثنـائـية والمـتـعدـدة الـاطـراف المـبـذـولة للـوصـول الى اـتفـاقـات بـخـصـومـ القـضـاء التـام والـشـامل عـلـى الـاـسلـحة الـنوـوية بـدون اـسـتـثـاء او تـميـز ، حتـى نـسـتـطـيع ان نـقـذ عـالـمنـا من رـعـب الـاـسلـحة الـنوـوية الـتي لا تـزال تـنـتـج وـتـخـزن بـاعـدـاد هـائلـة في العـالـم .

نشهد اليوم حقاً أحدهما تاريجية هامة . وكل ما نرجوه هو ألا يخيب ظننا بهذه الأحداث وألا يكون تفاؤلنا سراباً وضرباً من الاوهام ، حيث من الملاحظ أنه ، الى جانب التطورات الداعمية الى التفاؤل في علاقات الدول وهبوط مؤشرات التوتر والتآزم ، الخطوات الفعالة والجريئة التي اتخذتها الدولتان العظميان نحو إعادة ترتيب الامن الدولي والوصول الى اتفاقيات بشأن تخفيض الاسلحة النووية . إلا أن ما تملكه الدول النووية وما تخزنه من ترسانات نووية كفيلة بدمير العالم كله مرات عديدة ، الامر الذي يتطلب من هذه الدول النظر بجدية الى خطورة الوضع على السلم والامن الدوليين ، وحجب توفير الارادة السياسية للقضاء الكامل والشامل على جميع هذه الاسلحة .

تؤيد بلادي التقدم الملموس الذي أحرز في الاتفاقيات الخاصة بتحفيظ الأسلحة الاستراتيجية (ستارت) والتي من شأنه تحقيق تخفيضات ملموسة في الترسانات النووية الاستراتيجية لدى الدولتين العظميين ، كما تؤيد بلادي كافة المقترنات الهادفة إلى تحقيق القضاء الشامل والتابع للأسلحة النووية وانهاء سباق التسلح .

والكلام عن الأسلحة النووية يقودنا إلى مشكلة الانتشار . وتوّكّد بلادي على ضرورة ايلاء أهمية بالغة لسرعة ابرام معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية ، وتأمل من الدول الحائزة للأسلحة النووية التحلّي بالارادة السياسية فتفى بالوعود التي التزمت بها وذلك بأن تسرع في اتخاذ الاجراءات الازمة لانهاء تجاربها النووية والتي بلغ عددها منذ توقيع معاهدة الحظر الجزئي للتجارب النووية عام ١٩٦٣ وحتى نهاية ١٩٨٩ ، ١٣٧١ تجربة من التجارب المسجلة دوليا ، وهذا ما أكدت عليه الوثيقة (PTBT/CONF/5) . ان هذا الاجراء من شأنه تعزيز الجهود المبذولة في مجال نزع السلاح العام والكامل والقضاء على انتاج الأسلحة النووية الاكثر تطورا أو ظهور أسلحة نووية جديدة كما من شأنه حماية المجتمع الدولي من الاخطار البيئية والصحية التي تسببها هذه المتغيرات النووية .

وعليه ينبغي العمل على تحقيق الهدف الرئيسي الذي نسعى إليه جمِيعا وهو الاسراع بابرام معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية في ظل رقابة دولية فعالة وفقاً لأهداف الأمم المتحدة اعتقاداً منا بأن هذا هو أفضل سبيل عملي لوقف سباق التسلح النووي وعكس اتجاه تصعيده ، وستواصل بلادي الحث على متابعة الجهد لاكمال المسيرة والاقتراب من هذا الهدف وهو انقاد العالم من رباع الأسلحة .

تؤكد بلادي حرصها على إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية في جميع بقاع العالم بفرض ايجاد عالم خال تماماً من الأسلحة النووية وتعزيز الأمن والسلم منع مراعاة خصائص كل منطقة . ومن هذا المنطلق ، يؤكد وفد بلادي على اعلان رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية الصادر عام ١٩٦٤ بالقاهرة والقاضي بجعل افريقيا منطقة لا نووية . كما ييرحب باقتراح السيد الرئيس حسني مبارك بجعل منطقة الشرق الأوسط منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل .

لأنه في الوقت الذي يجمع فيه المجتمع الدولي على المطالبة بانشاء هذه المناطق الخالية من الأسلحة النووية يستمر النظامان العنصريان في جنوب افريقيا وفي فلسطين المحتلة في القيام بتجاربها النووية واستمرارهما في تطوير برامجهما النووية ودعم قدراتها . ان هذين النظامين العنصريين يقفن حجر عثرة في سبيل تخلص القارة الافريقية والشرق الاوسط من كابوس التهديد بامتناع الأسلحة النووية . إن تعمير الأسلحة النووية لهذين النظامين والتوقف عن تطويرها وانتاجها لهو شرط أساسى لجعل افريقيا والشرق الاوسط منطقتين لا نوويتين . وفي الوقت الذي يأمل فيه وفدي من كل العالم اتخاذ الاجراءات والتقيد بحزم بمبدأ عدم انتشار الأسلحة النووية ، لا يزال بعض الدول النووية يخالف هذا وذلك عن طريق تقديم مساعدات مباشرة وغير مباشرة لهذين النظامين ، مما اتاح لهما انتاج الأسلحة النووية ، اضافة الى تعاونهما العضوى من أجل تطوير قدرتهم النووية ، وتطوير نظم ايمالها الى اهدافها .

ولعل ما أشارت اليه جريدة " واشنطن بوست " في عددها الصادر بتاريخ ٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٩٠ ، وكذلك في عددها الصادر يوم ٢٧ الجاري ، من تعاون نظام جنوب افريقيا والكيان الصهيوني في تطوير مواريغ متوسطة المدى لها القدرة على حمل رؤوس نووية ، والتي أكدته شبكة تلفزيون " ان بي سي " ، ليثير القلق . فالنظامان العنصريان يحاولان ارهاب ورعب الدول المجاورة لهما . ولعل في رفع الكيان الصهيوني التخلي عن حيازة الأسلحة ورفض انسياقه الى قرار الجمعية العامة بوجوب اخضاع مرافقة ومنظاته النووية لنظام هئيات الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، واستمراره في اجراء التجارب على مواريغ متوسطة المدى لتجريب نظم ايمال اسلحته النووية الى اهدافها لا يزال واضحًا للعيان . وإن سقوط أحد هذه المواريغ قرب شاني أكبر مدن بلادي ، مهددا بذلك أمنها وسلمتها وضاربا عرض الحائط ما يعنيه ذلك من تهديد لسلامة المنطقة وتعريف السلام العالمي للخطر ، فهو خير دليل على ذلك .

لقد أصبح امتلاك هذين النظامين للأسلحة النووية وأسلحة الدمار الشامل لا يهدد الأمن والسلم في افريقيا والشرق الاوسط بل امتد ليشمل العالم كله . هذا ما أكدته

(السيد المعكوف ، الجماهيرية
العربية الليبية)

جريدة "نيويورك تايمز" في عددها الصادر في ٢٠ الجاري من أن كتابها جديدا صدر بعنوان "خيار شمشون" بقلم "هيرش" يشير إلى أن الترسانة النووية التي يملكها الاسرائيليون هي أكثر بكثير مما كانت تعتقد الحكومة الأمريكية في السابق . كما يؤكد الكتاب على أن أحد الأهداف الرئيسية الممكنته لتلك الأسلحة هو الاتحاد السوفيتي ، فضلاً عما سبق أن ذكره الخبير النووي الإسرائيلي فانونو في صحيفة "مندي تلغراف" البريطانية .

الحديث عن نزع السلاح لا يكتمل بدون التطرق إلى نزع السلاح التقليدي . فلقد شهد العالم منذ أن وضعت الحرب العالمية أو زارها العديد من النزاعات المسلحة استخدمت فيها الأسلحة التقليدية على أوسع نطاق ، وراح ضحيتها الملايين من البشر ، وانفق على حيازتها وتطويرها واستخدامها الأموال الباهظة . ويرى وقد بلادي بأنه قد أن الأوان لأخذ هذا الموضوع مأخذ الجد ، ويدعو كافة دول العالم للالتزام بمبادئ ميثاق الأمم المتحدة بعيداً عن التهديدات باستخدام القوة والتدخل في الشؤون الداخلية للدول ، وبذل المزيد من الجهد لانهاء هذا التسابق المحتوم . وفي هذا الخصوص ، رحب وقد بلادي بالاتفاق الأخير بين العسكريين الرئيسيين بتخفيف قواتهما التقليدية في أوروبا . كما يرحب بالجهود التي تبذل ضمن المؤتمرات المختلفة للأمن والتعاون في أوروبا .

أيماناً من بلادي بأهمية تعزيز الأمن والسلام العالميين وضرورة تأكيد الالتزام على حماية البشرية من الحروب الكيميائية والبيولوجية ، فقد سارت إلى التوقيع على بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ الداعي إلى منع انتشار وتكديس واستخدام الأسلحة الكيميائية وحظر الاستعمال العسكري وغير العسكري للغازات الخانقة أو السامة أو ماشابهها . كما شاركت بلادي في معظم المؤتمرات المختلفة بخصوص هذه الأسلحة . ويؤكد وقد بلادي تأييده للتحريم الشامل لانتاج وتخزين واستخدام الأسلحة الكيميائية ووجوب تدمير المخزون منها وفرض رقابة دقيقة على المخزونات الحالية حتى يتم التوصل إلى اتفاق بدميرها . كما يؤكد وقد بلادي التزامه الكامل باتفاقية حظر امتلاك واستخدام الأسلحة البكتريولوجية والتكسينية وتدمير هذه الأسلحة . كما نرى التأكيد على الفقرة الخامسة والأربعين من

(السيد المعكوف ، الجماهيرية
العربية في ليبيا)

الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الاولى المكرمة لتنزع السلاح والداعية الى ضرورة الربط بين الاملاحة النووية والاملاحة الكيميائية وذلك مع اعطاء الاولوية لتنمير السلاح النووي .

ان وفد بلادي يطالب بجعل منطقة البحر الابيض المتوسط منطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل وبأن تخضع جميع دول المنطقة كافة منشاتها لنظام المراقبة الدولية بدون تمييز وأن تتعهد بالالتزام بالاتفاقيات الدولية .

هناك مسألة أخرى على جانب كبير من الاهتمام وتستحق اهتماما خاما لا وهي سباق التسلح في الفضاء الخارجي . ان احتمالات استخدام الفضاء الخارجي للأغراض العسكرية أصبحت مبعث قلق عالمي وتمعيضا جديدا لسباق التسلح له أبعاد خطيرة على الامن والسلم العالميين . ولما كان الفضاء الخارجي ملكا للبشرية جموعه فإن بلادي ترى أن وصول الانسان اليه واستكشافه يجب أن يستغل للملحة المشتركة للبشرية جموعه ، وأن يقتصر استخدامه في الأغراض السلمية . وحتى لا تزيد من العقبات أمام جهود نزع السلاح فهو يدعوا إلى تحريم عسکرة الفضاء الخارجي وقصر استخدامه على الأغراض الإنسانية السلمية والعلمية فقط . ومما يزيد من خطورة معسکر الفضاء الخارجي استغلاله في نشاطات فضائية تسخر في أعمال عدوانيه تهدد السلم والأمن الدوليين وتزيد من حدة سباق التسلح . ولا يخفى على الجميع ما قام به الاسرائيليون مؤخرا من اطلاق صواريخ تجسس وأقمار صناعية في الفضاء الخارجي بغية التجسس على الدول العربية والأفريقية .

(السيد المعكوف ، الجماهيرية
العربية الليبية)

يؤكد وفدي بلادي على الاهتمام القصوى لموضوع التسلح ونزع السلاح البحري . فقد امتلكت البحار والمحيطات بترسانات من أسلحة الدمار الشامل التي تحملها السفن والغواصات ، والتي خلقت توتراً وعرقلت النشاطات البحرية المدنية بما فيها سبل ووسائل المواصلات والتآثير على التجارة الدولية والاقتصاد . إضافة إلى تهديد أمن وسلامة الدول المجاورة ، وعليه فقد دأبت بلادي إلى تأييد كافة الجهود الأقليمية والدولية من أجل نزع هذا السلاح سواء على معبد الأمم المتحدة أو غيرها من المنظمات الدولية والأقليمية .

يمتلك عالمنا القدرة على تهيئة حياة أفضل للإنسان ، ويملك في الوقت نفسه الوسائل الكفيلة بانهاء ظاهر الحياة على الأرض . ولو تمكّن العالم من الوصول إلى تحقيق نزع السلاح فإنه بدون شك سيوفر للشعوب المناخ الضروري واللازم لازدهارها . انه لمن المؤلم حقاً أن دول العالم ، وخاصة النامية منها ، تسخر مواردها البشرية والطبيعية لتكديس الاسلحة وت تخزينها واجراء البحوث واستخدام انواع جديدة من الاسلحة النووية وأسلحة الدمار الشامل الأخرى على حساب بعض احتياجاتها الإنسانية والاجتماعية والتنمية تاركة شعوبها تعاني من الجهل والمرض والفقر ومحرومة من المأوى والغذاء .

تولي بلادي ، باعتبارها جزءاً من القارة الإفريقية ، أهمية خاصة لمسألة دفن النفايات السامة والنوية من طرف بعض الدول النووية والشركات التابعة لها في أراضي الدول النامية ، وخاصة الإفريقية منها ، وما يترتب على ذلك من أضرار بيئية بالبيئة والانسان ، على السواء . كما تؤيد كافة الإجراءات التي دعت إليها منظمة الوحدة الإفريقية . ونؤيد موقف الوكالة الدولية للطاقة الذرية الذي أدان هذا العمل . ونؤيد جميع جهود وبرامج المنظمات والمؤسسات الدولية الأخرى في هذا المجال كما نطالب بأن تتخذ هذه اللجنة اجراءات عملية لمواجهة مثل هذه التصرفات .

تولي بلادي أهمية خاصة لعملية التتحقق باعتبارها مسألة هامة لا ي تقدم في مجال نزع السلاح . ويؤكد وفدي بلادي الاشادة بتقارير الأمين العام المتعلقة بدور الأمم المتحدة في مجال التتحقق وتطبيق كل ما يتعلق بهذه القضايا دون استثناء أو تمييز .

(السيد المعكف ، الجماهيرية
العربية لـليبيـة)

كما أن وفد بلادي ، من منطلق حرمه على دعم مبدأ الشفافية في ميدان نقل الأسلحة بجميع أشكالها وكمياتها ، يؤيد من ناحية المبدأ استحداث سجل لنقل الأسلحة التقليدية . إلا أن هذا السجل يجب أن يتضمن مسألة انتاج وتخزين هذا النوع من الأسلحة ، وكذلك كافة أنواع الأسلحة الأخرى وعلى رأسها أسلحة الدمار الشامل .

وختاما ، يؤكد وفد بلادي على أهمية دور الأمم المتحدة في حفظ السلام والأمن الدوليين ومساعيها الدؤوبة من أجل نزع السلاح . وفي هذا الإطار يشدد وفد بلادي بدور الأمين العام للأمم المتحدة للجهود التي يقوم بها وبتقاريره القيمة بوجه الخصوص . كما يشكر السيد أكاهي وكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح على ما يقوم به من دور ظهر واضحا وجليا في تقاريره التي يدعو فيها المجتمع الدولي إلى زيادة المساهمة في انجاح دور المنظمة للأضطلاع بمسؤوليتها في ميدان نزع السلاح . وان مراكز الدراسات والبحوث وتوسيع برامج الدراسات الخامدة بنزع السلاح ستsem اسهاما كبيرا في زيادة اتساع آفاقنا فيما يتعلق بنزع السلاح وبالتالي المساهمة في استثباب السلم والأمن الدوليين .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٢٥